

## DEUX PIÈCES DU COSTUME MASCULIN DE LA ZONE D'ALBA

### RÉSUMÉ

La présente étude a pour objet deux pièces du costume masculin de cette zone, la chemise et le pantalon d'été. Elles sont faites en toile tissée à la maison, à deux lisses, et constituent les pièces de base du costume masculin.

A l'aide du matériel authentique et des informations recueillies sur les lieux, on a pu établir trois types principaux de chemises, de la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours: a) la chemise à ourlet brodé; b) la chemise à col rabattu et c) la chemise de la „Mărginime“. Le type le plus ancien est la chemise à ourlet brodé, portée dans la majorité des villages de la zone, à l'exception de Berghin, Ohaba et Colibi où, au cours du XX<sup>e</sup> siècle, a été introduite la chemise à col rabattu. Le troisième type a pénétré dans cette zone à peine après 1930 et elle est portée surtout par la jeunesse, les jours de fête.

Les pantalons d'été sont très étroits de confectionnés d'un seul lé de toile. Dans la plupart des villages ils ne sont pas ornements, à part l'ourlet du bas, généralement brodé en noir et rouge; les villages d'Ohaba, Straja et Hăpria font exception à cet égard, étant décorés d'ourlets et d'ornements polychromes à leur partie inférieure et aussi latéralement.

Ces pièces de base du costume masculin peuvent constituer l'objet d'une étude détaillée, dans le cadre d'une présentation générale du costume masculin de la zone d'Alba.

### EXPLICATION DES FIGURES

- Fig. 1.* Chemise d'homme à ourlet brodé, zone d'Alba.  
*Fig. 2.* Chemise d'homme à col rabattu, zone d'Alba.  
 a) Motif de la manche et du col.  
*Fig. 3.* Chemise d'homme à larges manches (type de la région de Mărgineni).  
 a) Motif de la manche.  
*Fig. 4.* Pantalons d'été à ourlet et motifs brodés, du village de Straja (face antérieure).  
*Fig. 5.* Pantalons d'été à ourlet et motifs brodés, du village de Straja (face postérieure).